

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 46 (1928)
Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 16. April
1928

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 16 avril
1928

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVI. Jahrgang — XLVI^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel

Rapports économiques et statistique sociale

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 88

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30; Belgien: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — Ausland: Zuschlag des
Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner
Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis:
50 Cts. die sechsgesaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30; Supplément: Fr. 12.30; 6.30; 3.30 — Etranger: Plus frais de port
— On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro
15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts.
la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 88

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Bilanz einer Aktien-
gesellschaft. — Bilan d'une société anonyme. — Bilancio di una società anonima.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918
betreffend Ausfuhrverbote. — Arrêté du Conseil fédéral portant abrogation de l'arrêté
du Conseil fédéral du 30 août 1918 concernant les interdictions d'exportation. / Zn-
satzabkommen zur Handelsvereinbarung vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz
und Frankreich, vom 21. Januar und 11. März 1928. — Arrangement commercial des
21 janvier et 11 mars 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906
entre la Suisse et la France. / Abänderungen von Tarifentscheiden des Bundesrates,
bedingt durch das Zusatzabkommen vom 21. Januar 1928 zur Handelsvereinbarung vom
20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, sowie durch das Ergänzungs-
abkommen vom 11. März 1928. — Modifications apportées aux décisions tarifaires du
Conseil fédéral par l'arrangement commercial du 21 janvier 1928, annexe à la Con-
vention de commerce du 20 octobre 1906, entre la Suisse et la France, et par l'Avenant
du 11 mars 1928. / Espagne: Agio. / Kanada: Einfuhrverbot für in Heu, Stroh oder
in andern rohen Bodenerzeugnissen verpackte Waren. — Canada: Prohibition d'im-
portation des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou tout autre produit
brut du sol. / Weltausstellung Barcelona 1929. — Exposition Mondiale de Barcelone
1929. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service inter-
national des virements postaux. / Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im
Januar/März 1928. — Importation et exportation des principales marchandises en
janvier/mars 1928.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Kassaschein Nr. 624 der Creditanstalt in Luzern, lau-
tend auf Ernst Dreyer, in Casablanca, haltend auf 31. Dezember 1927
Fr. 1379.60.

Der Inhaber wird aufgefordert, diesen Kassaschein innerhalb drei Mo-
naten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichts-
präsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls derselbe toterufen
wird. (W 139^a)

Luzern, den 11. April 1928.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Glanzmann.

Mit Bewilligung der II. Kammer des Obergerichtes Zürich vom 27. März
1928 wird hiermit der Inhaber des angeblich vermissten, nicht abbezahlten
Schuldbriefes per Fr. 2000, datiert 13. November 1912 (Grundprotokoll Wä-
denswil Bd. 35, Seite 357), auf Gottfried Lattmann, Buchhalter, Herrlisberg-
Wädenswil (gegenwärtiger Schuldner: J. Hochstrasser-Reyhner, Hutfabrikant,
Wädenswil), zugunsten des Heinrich Hochstrasser-Baumann, Hutfabrik,
Wädenswil, haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 541, an der Blumenstrasse,
Wädenswil, aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre von der ersten Publi-
kation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Gerichts-
kanzlei Horgen vorzulegen, unter der Androhung, dass derselbe als kraftlos
erklärt und am Grundprotokoll gelöscht würde. (W 140^a)

Horgen, den 13. April 1928.

Bezirksgericht Horgen.

Die auf den Inhaber lautende 4% Obligation der St. Gallischen Kan-
tonbank Serie J Nr. 19443 von Fr. 1500 mit Jahreszinscoupons per 31. De-
zember 1927 u. ff., d. d. 22. Februar 1927, fällig am 22. Februar 1930, wird
vermisst. Der allfällige Inhaber der Obligation wird aufgefordert, dieselbe
innert der Frist von drei Jahren seit heute beim Bezirksgerichtspräsidenten
St. Gallen vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird. (W 141^a)

St. Gallen, den 16. April 1928.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Nachstehende, auf den Inhaber lautende Obligationen der Schweiz. Bank-
gesellschaft werden vermisst: 5% Obligation Nr. 3059 von Fr. 2000, fällig
am 10. Mai 1927; 5 1/2% Obligation Nr. 5600 von Fr. 1000, fällig am 4. Mai
1927; 5 1/2% Obligation Nr. 5577 von Fr. 1500, fällig am 4. April 1927;
5 1/2% Obligation Nr. 5578 von Fr. 1000, fällig am 4. April 1927; 5 1/2%
Obligation Nr. 2846 von Fr. 7000, fällig am 2. Mai 1927.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert der
Frist von drei Jahren seit heute beim Bezirksgerichtspräsidenten St. Gallen
vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt werden. (W 142^a)

St. Gallen, den 16. April 1928.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst:

Versicherungsbrief Nr. 944, Pfandprotokoll 5 Grabs, d. d. 5. Mai 1883,
Wert Fr. 300; ursprüngliche Debitorschaft: Oswald Hilty, Malers sig. Erben,
Werdenberg; ursprünglicher Kreditör: Spar- & Leihanstalt in Buebs.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben
bis spätestens Ende März 1929 dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, an-
sonst er kraftlos erklärt wird. (W 108^a)

Azmoss, den 13. März 1928.

Bezirksgerichtspräsident Werdenberg.

Die Kraftloserklärung der Mantelbogen der auf den Inhaber lautenden
zehn Aktien der Basler Handelsbank, in Basel, Nrn. 2760 bis 2763, 7375,

4531 bis 4533, 12,335 und 12,336, je zu Fr. 500, wird begehrt. Gemäss Be-
schluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 14. März 1928 wird
der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Mantelbogen innert drei
Jahren, von der ersten Publikation an gerechnet, der Unterzeichneten vorzu-
weisen, sonst würden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt.

Basel, den 19. März 1928.

(W 115^b)

Zivilgerichtsschreiberei.

Sur requête du Comptoir d'Escompte de Genève, le président du tribunal
civil du district de Lausanne a, dans sa séance du 13 avril 1927, ordonné
l'ouverture de la procédure en annulation du corps de six obligations 4 %,
de fr. 1000 chacune, du Crédit Foncier Vaudois, Série E, nos 554 à 559.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire
au greffe de céans dans un délai échéant le 16 avril 1930, faute de quoi l'an-
nullation pourra en être ordonnée. (W 170^a)

Lausanne, le 13 avril 1927.

Le président: Paul Meylan.

Le greffier: J.-G. Favay, sub.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1928. 11. April. Unter der Firma Neue Fleischwaren A.-G. Wallisellen
hat sich, mit Sitz in Wallisellen und auf unbeschränkte Dauer, am 3. April
1928 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer
Fleisch-, Wurstwaren- und Konservenfabrik. Die Gesellschaft kann Metz-
gereien und Wurstereien, sowie Vieh- und Fleischhandel betreiben, Filialen
errichten und sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Branchen
beteiligen, oder mit solchen fusionieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400,000,
eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles
Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.
Ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aus-
sen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen,
welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen; er setzt auch die Art und Form
der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Carl Kraft-
Graf, Kaufmann, Präsident und Delegierter, und Carl Kraft-Schwarz, Kauf-
mann, beide von und in Brugg. Beide führen Einzelunterschrift namens der
Gesellschaft. Als Direktor ebenfalls mit Einzelunterschrift ist gewählt: Karl
Frymann, Kaufmann, von Zürich, in Kilchberg b. Zeh. Geschäftslokal: Alte
Winterthurerstrasse.

11. April. Unter der Firma Aktiengesellschaft für landwirtschaftliche
und forstliche Unternehmungen (Société Anonyme pour entreprises agricoles
et forestières) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am
28. März 1928 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung
an Unternehmungen der Land- und Forstwirtschaft und die Vornahme der-
jenigen Finanzgeschäfte, die mit derartigen Beteiligungen im Zusammenhang
stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland landwirtschaftliche Grund-
stücke und Wälder erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, einge-
teilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000.
Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-
amtsblatt. Der aus mindestens zwei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat
vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für
die Gesellschaft erfolgt kollektiv durch zwei Mitglieder des Verwaltungsrates
oder ein Mitglied des Verwaltungsrates mit einem andern Zeichnungsberech-
tigten. Der Verwaltungsrat bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen
und setzt die Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit
aus: Gustav Wirth, Jurist, von Alpthal (Schwyz), Präsident, und Theodor
Hürlimann, Bankier, von Zürich, beide in Zürich. Die Genannten führen
Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Löwen-
strasse 17, Zürich 1.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

1928. 12. avril. Dans son assemblée générale du 6 mars 1927 la Société
de secours mutuels de la Glâne, société coopérative ayant son siège à Ro-
mont (F. o. s. du c. du 3 janvier 1891, n° 1, page 1), a nommé président:
Louis Savoy, notaire, d'Attalens, à Romont, en remplacement de Philippe Du-
mas. En séance du 4 avril 1928, le comité à élu vice-président: Firmin Carrel,
de Siviriez, retraité C.F.F., à Romont, en remplacement de Louis Savoy,
appelé à la présidence. La signature sociale de Philippe Dumas est en consé-
quence radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Restaurant. — 1928. 11. April. Die Firma Anna Elisa Hauser-Frank,
Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 195 vom 21. August 1924,
Seite 1402), hat ihren Geschäftssitz von der Kreuzgasse an die Barfüsser-
gasse Nr. 130, Restaurant zur «Schmiedstube» verlegt.

Konditorei, Kaffeehalle. — 11. April. Die Einzelfirma **Mathias von Rotz**, Konditorei und Betrieb einer Kaffeehalle, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 262 vom 9. November 1926, Seite 1967), ist infolge Konkurses des Inhabers im Handelsregister gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kohlen, Eisen, Metalle usw. — 1928. 10. April. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Röschling & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1926, Seite 1568), ist die Unterschrift des **Emil Carlé** erloschen.

10. April. Aus dem Vorstand der **Stiftung Alphons Rosenburger-Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1917, Seite 33/4), sind **Dr. Paul Vonder Mühl** und **Leonhard Gessler** ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Dr. Richard Dietschy-Burkhardt**, Chemiker, und **Dr. Philipp Sarasin**, Arzt, beide von und in Basel, von denen jeder gemeinsam mit einem andern Vorstandsmitglied Unterschrift führt.

10. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1927, Seite 1699), hat durch Beschluss ihrer Generalversammlung vom 4. April 1928, durch Ausgabe von 50,000 Inhaberkonten zu Fr. 500, ihr Gesellschaftskapital von bisher Fr. 75,000,000 um Fr. 25,000,000 auf den neuem Betrag von Franken 100,000,000 erhöht, eingeteilt in 200,000 Aktien von je Fr. 500, auf den Inhaber lautend. Der § 4 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend abgeändert worden.

Musikverlag usw. — 10. April. Die Firma **Krancher, Malacita-Verlag**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1926, Seite 235), Musikverlag usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

10. April. In dem Verein unter dem Namen **Israelitische Religionsgesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2309), ist **Aron Horowitz-Gurewitz** aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist zum Sekretär gewählt worden **René Lehmann-Posen**, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv zu zweien.

Apparate der Feuerungs- und Heizungsbranche usw. — 10. April. Unter dem Namen **Econotherma** gründet sich mit Sitz in Basel eine Genossenschaft auf unbeschränkte Dauer, die zum Zweck hat Fabrikation und Vertrieb von kohlen sparenden und anderen Apparaten der Feuerungs- und Heizungsbranche; An- und Verkauf von Patenten; Erwerb und Erteilung von Lizenzen; Beteiligung an anderen Unternehmungen mit ähnlichen oder verwandten Zwecken. Die Statuten sind am 22. Januar 1928 festgestellt worden. Als Mitglieder können aufgenommen werden handlungsfähige Personen in bürgerlichen Rechten und Ehren sowie juristische Personen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstand, der über die Aufnahme endgültig entscheidet, und durch Uebnahme mindestens eines Anteilscheins von Fr. 1000. Die Anteilscheine lauten auf den Namen; sie sind nur mit Zustimmung des Vorstandes übertragbar. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, durch Kündigung und durch Ausschluss seitens des Vorstandes. Für die Bilanz aufstellung gelten die Grundsätze des Art. 656 des Schweizerischen Obligationenrechts. Vom Gewinn werden nach Deckung aller Unkosten und Amortisationen 10% zur Eröffnung eines Reservefonds verwendet, bis dieser die Höhe von 20% des Anteilscheinkapitals erreicht; von den verbleibenden 90% erhalten die Anteilscheine eine Dividende bis 10%; der Rest steht zur Verfügung der Genossenschafterversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen unter Ausschluss jeglicher persönlicher Haftung der Mitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind die Genossenschafterversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 2—5 Mitgliedern; seine Mitglieder führen Unterschrift kollektiv zu zweien. In den Vorstand wurden gewählt: **Josef Traitter**, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich; **Emil Boillat**, Direktor, von und in Basel, und **Joseph Moser**, Techniker, von und in Basel. Geschäftslokal: Thiersteinallee 31.

Textilwaren usw. — 10. April. Unter der Firma **Gloria A.-G.** (Gloria S. A.) gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft.

Schaft. Sie hat zum Zweck Fabrikation und Handel in Textilwaren und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. März 1928 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die Aktionäre und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern; zurzeit aus **Frau Golda Weinstein-Grabinsky**, Handelsfrau, polnische Staatsangehörige, in Basel; **Dr. Werner Martin-Schmidt**, Fürsprecher, von Aarau, in Bern; **Bertha Praek**, Bärlistin, von und in Riehen. **Frau Golda Weinstein** und **Dr. Werner Martin** führen Einzelunterschrift. Zu einem Prokuristen mit Einzelunterschrift wird ernannt **Gutmann Sochaczewski-Cohn**, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftslokal: Breisacherstrasse 23.

Vertretungen. — 11. April. Inhaber der Firma **Hermann Linder**, in Basel, ist **Hermann Linder-Gutmann**, von Reichenbach (Bern), wohnhaft in Delsberg. Vertretung der **Prineurs S. A.** in Neuchâtel und Vertretungen in Weincu en gros. **Bruderholzstrasse 40.**

11. April. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Röschling & Co. Bank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1926, Seite 1568), ist die Prokuraunterschrift des **Georg Reichel-Weidinger** erloschen.

11. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Phoba A. G. Basel»**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1927, Seite 1339), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. April 1928 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Phoba A. G. Basel in Liq.** durch **Louis Bossard-Rudin**, Inhaber eines Treuhänder- und Revisionsbureaus, von und in Basel, als Liquidator mit Einzelunterschrift, durchgeführt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Sägerei, Holzhandlung. — 1928. 12. April. Die Kollektivgesellschaft **H. G. Bächtold Söhne**, Sägerei und Holzhandlung, in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 54), hat sich aufgelöst. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Kommanditgesellschaft **«H. G. Bächtold Söhne & Co.»**.

Die bisherigen Gesellschafter, **Hans Bächtold-Pletscher** und **Martin Bächtold-Acheson**, und **Frau Anna Bächtold-Mäder**, zur Bachmühle; diese drei von und in Schleithem; **Frau Mary Jäggi-Kennedy**, von Waterford (Irland), in Schleithem; **Hermann Uehlinger**, von Neunkirch, in Kreuzlingen (Thurgau); **Eugen Schweizer-Bächtold**, von Rafz (Zürich), in Chur (Graubünden), und **Heinrich Wanner-Bächtold**, von Schleithem, in Neuhausen, haben unter der Firma **H. G. Bächtold Söhne & Co.**, in Schleithem, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1928 ihren Anfang nahm. **Hans Bächtold-Pletscher** und **Martin Bächtold-Acheson** sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Kommanditäre sind: **Frau Anna Bächtold-Mäder** mit Fr. 30,000, **Frau Mary Jäggi-Kennedy** mit Fr. 20,000, **Hermann Uehlinger**, mit Fr. 10,000, **Eugen Schweizer-Bächtold**, mit Fr. 20,000, und **Heinrich Wanner-Bächtold**, mit Fr. 20,000. Die Kommanditgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft **«H. G. Bächtold Söhne»**. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivzeichnung der beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter notwendig. Sägerei und Holzhandlung, zur Bachmühle.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1928. 12 aprile. Il consiglio di amministrazione della **Banca della Svizzera Italiana**, società anonima con sede in Lugano (F. u. s. di c. del 31 marzo 1928, n° 77, pag. 643 e precedenti), con succursale in Bellinzona (F. u. s. di c. del 5 giugno 1926, n° 123, pag. 1018), nella sua seduta del 18 febbraio 1928 ha chiamato a far parte della direzione della banca **Antonio Lory** fu Arturo, da Malans (C. Grigioni), domiciliato a Lugano, in qualità di direttore, ed ha promesso a vice-direttore l'attuale procuratore **Adolfo Designori**, da Montagnola, domiciliato in Lugano. Il diritto del direttore **Adolfo Hediger** fu Enrico, di firmare per la banca viene cancellato dal registro di commercio. Viene pure cancellato dal registro di commercio il diritto di firmare come procuratore di **Eugenio Sedleger**. Viene inoltre cancellata per decesso, la firma del fu **Adolfo Soldini** già presidente del consiglio di amministrazione.

Crédit Immobilier Genève

Bilan au 31 décembre 1927 (approuvé par l'assemblée générale du 27 mars 1928)

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Avoir en banque	1,033,334	15	Capital-actions	1,000,000	—
Avances hypothécaires	4,239,659	67	Réserve statutaire	10,000	—
Immeubles	648,876	45	Emprunt 6 % 1926	5,000,000	—
Frais d'émissions obligations 6 %	321,192	—	Dividende 2 ^{me} exercice	60,000	—
			Créanciers divers	209,679	35
	6,293,062	27	Profits et pertes, report à nouveau	13,382	92
				6,293,062	27
Débit			Compte de profits et pertes		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Service de l'emprunt au 31 décembre 1927	300,000	—	Solde 1926	10,682	80
Frais totaux	83,930	25	Compte d'intérêts	452,234	89
Solde	78,987	44	(A. G. 67)		
	462,917	69		462,917	69

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Aufhebung des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918 betreffend Ausfuhrverbote

(Vom 12. April 1928.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf Art. 2 des Bundesbeschlusses vom 19. Oktober 1921¹ betreffend die Aufhebung der ausserordentlichen Vollmachten des Bundesrates,

beschliesst:

Art. 1. Die sämtlichen auf Grund des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918 erlassenen, noch nicht ausser Kraft gesetzten Ausfuhrverbote fallen dahin. Der Bundesratsbeschluss vom 30. August 1918 betreffend Ausfuhrverbote², abgeändert durch Bundesratsbeschluss vom 30. Juni 1925³, wird daher aufgehoben.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. August 1928 in Kraft.

Art. 3. Mit dem Vollzug dieses Beschlusses sind das Volkswirtschaftsdepartement und das Zolldepartement beauftragt.

¹ Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXVII, S. 741.

² Siehe Gesetzsammlung, Bd. XXXIV, S. 893.

³ Siehe Gesetzsammlung, Bd. XLI, S. 458.

Arrêté du Conseil fédéral portant abrogation de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 concernant les interdictions d'exportation

(Du 12 avril 1928.)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 2 de l'arrêté fédéral du 19 octobre 1921¹, portant suppression des pleins pouvoirs du Conseil fédéral,

arrête:

Article premier. Sont supprimées toutes les interdictions d'exportation qui ont été décrétées en vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 et n'ont pas encore été rapportées. L'arrêté du Conseil fédéral du 30 août 1918 concernant les interdictions d'exportation², modifié par l'arrêté du Conseil fédéral du 30 juin 1925³, est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août.

Art. 3. Le Département de l'économie publique et le Département des douanes sont chargés d'assurer l'exécution du présent arrêté.

88—16. 4.

¹ Voir Recueil officiel, tome XXXVII, page 743.

² Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 919.

³ Voir Recueil officiel, tome XLI, page 464.

Zusatzabkommen zur Handelsübereinkunft vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, vom 21. Januar und 11. März 1928

Die Oberzolldirektion hat eine Zusammenstellung der Abänderungen des Gebrauchstarifs (Ausgabe 1927) erstellt, welche durch das Zusatzabkommen vom 21. Januar 1928 zur Handelsübereinkunft vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, sowie das Ergänzungsabkommen vom 11. März 1928, bedingt sind.

Exemplare dieser Zusammenstellung können zum Preise von 30 Cts. bei der Materialverwaltung der eidg. Oberzolldirektion, den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern auf dem Platze St. Gallen und Zürich bezogen werden. 88—16. 4.

Arrangement commercial des 21 janvier et 11 mars 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906 entre la Suisse et la France

La direction générale des douanes a établi un tableau des modifications apportées au tarif d'usage (édition de 1927) par l'Arrangement commercial du 21 janvier 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906 entre la Suisse et la France et par l'Avenant du 11 mars 1928.

On peut se procurer ce tableau au prix de 30 cts. l'exemplaire à l'intendance du matériel de la direction générale des douanes à Berne, aux directions d'arrondissement à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne, Genève, ainsi qu'aux bureaux principaux des douanes à St-Gall et Zurich. 88—16. 4.

Abänderungen von Tariftscheidungen des Bundesrates, bedingt durch das Zusatzabkommen vom 21. Januar 1928 zur Handelsübereinkunft vom 20. Oktober 1906 zwischen der Schweiz und Frankreich, sowie durch das Ergänzungsabkommen vom 11. März 1928

(In Kraft getreten am 15 April 1928)

Ad 43 b und 44 b. Auf der 5. und letzten Zeile ist der Hinweis auf das ad Nr. 103 zu ersetzen durch: s. Nr. 103 a.

Ad 98 b. Streichen: Brie, Camembert, Rahmkäse.

Ad 99 b. Streichen: Roquefort.

Ad 103. Streichen: Austern, Seekrebse, Hummer usw., eingemacht (bloss gekocht, s. ad Nr. 90); offen oder in Detailpackung; Gänseleber, zubereitet, trüffelt oder nicht; Oliven und essbare Schwämme (Champignons, Morcheln usw.); in Öl (Oliven, frisch, s. Nr. 39 a, getrocknet, eingesalzen, in Essig oder anderswie eingemacht, s. ad Nr. 41, Nr. 42 a und ad Nr. 43 b und 44 b; Schwämme, essbare, getrocknet, mit oder ohne Wasser konserviert, s. ad Nr. 41 und ad Nr. 43 b und 44 b); Phosphatine Fälières.

Ad 427. Streichen: Spundlappen aus Jute, zugeschnitten und imprägniert (s. a. ad Nr. 426).

Ad 426. Streichen: Spundlappen aus Jute, zugeschnitten, nicht imprägniert (s. a. ad Nr. 417).

Ad 981. Streichen: Byrrh.

88—16. 4.

Modifications apportées aux décisions tarifaires du Conseil fédéral par l'Arrangement commercial du 21 janvier 1928, annexe à la Convention de commerce du 20 octobre 1906, entre la Suisse et la France, et par l'Avenant du 11 mars 1928

(Entrées en vigueur le 15 avril 1928)

Ad 43 b et 44 b. A la troisième et à la sixième ligne le renvoi «v. ad n° 103» doit être remplacé par: v. n° 103 a.

Ad 98 b. Supprimer: Fromages de Brie, de Camembert; Fromage à la crème.

Ad 99 b. Supprimer: Fromage de Roquefort.

Ad 103. Supprimer: Foies d'oise préparés, truffés ou non; Huitres, homards, crevettes de mer, etc.; conservés, à découvert ou emballés en détail (seulement cuits, v. ad n° 90); Olives et champignons comestibles (morilles, etc.); à l'huile (olives, fraîches, v. n° 39 a, sèches, au sel, conservées au vinaigre ou autrement, v. ad n° 41, n° 42 a et ad n° 43 b et 44 b; Champignons comestibles, secs, conservés à l'eau ou sans eau, v. ad n° 41, ad n° 43 b et 44 b); Phosphatine Fälières.

Ad 417. Supprimer: Rondelles pour bondes de tonneaux, en tissu de jute, découpées et imprégnées (v. a. ad n° 426).

Ad 426. Supprimer: Rondelles pour bondes de tonneaux, en tissu de jute, découpées, mais non imprégnées (v. a. ad n° 417).

Ad 981. Supprimer: Byrrh.

88—16. 4.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 11 au 20 avril, à 14,99 % (agio du 1^{er} au 10 avril 15,14 %). 88—16. 4.

Kanada — Einfuhrverbot für in Heu, Stroh oder in andern rohen Bodenerzeugnissen verpackte Waren

Eine Verordnung des Ministers der Landwirtschaft vom 21. März 1928 setzt die Verordnung vom 28. Oktober 1924¹⁾, durch welche die Einfuhr von in Heu, Stroh oder andern Futtermitteln verpackten Waren in Kanada verboten wurde, mit Wirkung vom 31. Mai nächsthin ausser Kraft. Vom 1. Juni 1928 an gelten folgende Vorschriften:

Die Einfuhr von Waren, die in Heu, Stroh oder in irgendwelchen anderen rohen Bodenerzeugnissen verpackt sind, in Kanada aus allen Ländern mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika, Neuseelands und der Südafrikanischen Union ist verboten, es sei denn:

1. dass die Ware von einem Zeugnis eines gehörig qualifizierten und ermächtigten Veterinärbeamten des Herkunftslandes begleitet ist, worin bescheinigt wird, dass das Verpackungsmaterial, lose zerstreut, in einem hermetisch verschlossenen Raum effektiv und wirksam desinfiziert worden ist, in dem die Temperatur auf nicht weniger als 65° F (19° C) gehalten wurde, und dass es innerlich wie äusserlich mit 10 Unzen einer Formaldehydlösung (im Gewicht von nicht weniger als 37 % Formaldehyd) auf 1000 Kubikfuss des Raumes besprengt worden ist, worauf derselbe sofort verschlossen und während wenigstens 8 Stunden verschlossen gehalten wurde.

2. dass die Sendungen in einer der in Kanada vom Landwirtschaftsdepartement unterhaltenen Räucherstationen («fumigation stations») auf Kosten des Versenders oder des Importeurs desinfiziert worden sind. Diese Kosten betragen 50 cents per Packstück von 100 Pfund oder darunter oder für 10 Kubikfuss oder darunter und 1 \$ für ein Packstück von über 100 Pfund oder über 10 Kubikfuss.

Vom 1. Juni 1928 an werden nur noch Zeugnisse, die dem obigen Text entsprechen, zugelassen. Sie müssen die Sendungen, zu denen sie gehören, begleiten und zum Zweck der Feststellung der Identität die auf diesen angebrachten Marken angeben. Zeugnisse, die ausgestellt und mit der Post nachgeschickt worden sind, nachdem die Waren das Ursprungsland bereits

verlassen haben, werden nicht angenommen. Das Nämliche gilt von telegraphisch übermittelten Zeugnissen.

Als gehörige qualifizierte und ermächtigte Tierärzte im Sinne dieser Verordnung werden diejenigen angesehen, deren Namen dem Generaldirektor des Veterinärwesens von den Landesregierungen der Ursprungsländer mitgeteilt worden sind.

Die vorliegende Verordnung findet auf die Warensendungen aller Länder, mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika, Neuseelands und der Südafrikanischen Union, Anwendung, die am 1. Juni oder später in einem kanadischen Hafen ankommen.

Die Sendungen in Verpackungen, für welche kein Zeugnis ausgestellt worden ist, und diejenigen mit Zeugnissen, die dem obigen Text nicht entsprechen oder die von einer nicht ermächtigten Person ausgestellt wurden, werden im Einfuhrhafen zum Zweck der Räucherung auf Kosten des Versenders oder des Importeurs zurückgehalten. 88—16. 4.

Canada — Prohibition d'importation des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou tout autre produit brut du sol

Un arrêté du Ministre de l'Agriculture du 21 mars 1928 abroge, à partir du 31 mai prochain, l'arrêté ministériel du 28 octobre 1924¹⁾ prohibant l'importation, au Canada, des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou autres fourrages. A partir du 1^{er} juin 1928, les dispositions suivantes seront applicables:

L'importation au Canada des marchandises emballées dans du foin, de la paille ou tout autre produit brut du sol en provenance de tous pays autres que les Etats-Unis d'Amérique, la Nouvelle-Zélande et l'Union Sud-Africaine, est interdite, à moins:

1. que la marchandise ne soit accompagnée d'un certificat signé par un vétérinaire officiel dûment qualifié et autorisé dans le pays de provenance, établissant que le matériel d'emballage a effectivement été désinfecté, c'est-à-dire qu'il a été étendu dans un compartiment hermétiquement clos dont la température a été maintenue à non moins de 65° F (19° C), et aspergé à l'intérieur comme à l'extérieur de 10 onces d'une solution d'aldehyde formique (ne contenant en poids pas moins de 37 % d'aldehyde formique) par 1000 pieds cubes d'espace, après quoi le compartiment a été immédiatement fermé et est resté fermé pendant au moins huit heures.

2. Quo ces envois n'aient été désinfectés à une des stations de fumigation entretenues au Canada par le Département de l'Agriculture, cela aux frais de l'expéditeur ou de l'importateur, soit 50 cents par colis de 100 livres ou moins ou de 10 pieds cubes ou moins et 1 \$ par colis au-dessus de 100 livres ou au-dessus de 10 pieds cubes.

Les certificats conformes aux prescriptions ci-dessus seront seuls acceptés à partir du 1^{er} juin prochain. Ils devront accompagner les envois auxquels ils se rapportent et, en vue de leur identification, mentionner les marques dont ceux-ci sont munis. Les certificats délivrés et envoyés par la poste après que les marchandises auront quitté le pays d'origine ne seront pas acceptés. Il en sera de même des certificats transmis par câble.

Seront seuls reconnus comme vétérinaires qualifiés et autorisés dans le sens du dit arrêté, les vétérinaires dont les noms ont été transmis au Directeur Vétérinaire Général par les gouvernements nationaux des pays d'origine.

Le présent ordre s'applique aux envois de tous pays (à l'exception des Etats-Unis d'Amérique, de la Nouvelle-Zélande et de l'Union Sud-Africaine), arrivés dans un port canadien le 1^{er} juin 1928 ou après.

Les envois non accompagnés de certificats et ceux pourvus de certificats non conformes aux prescriptions ci-dessus ou de certificats signés par des personnes non autorisées seront retenus au port d'entrée pour fumigation aux frais de l'expéditeur ou de l'importateur. 88—16. 4.

Weltausstellung Barcelona 1929

Die Schweiz. Zentrale für Handelsförderung, Sitz Zürich, teilt mit: Der Schweizer Konsul in Barcelona, Herr F. Nippel, hält Donnerstag, den 19. April, nachmittags 2½ Uhr, im Zunftsaal der «Waag», Zürich, Münsterplatz 8, einen orientierenden Vortrag über die Weltausstellung Barcelona 1929.

Dieser Vortrag wird ebenfalls in Lausanne, im Hotel de la Paix, am Freitag, den 20. April, nachmittags 2½ Uhr, abgehalten.

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung macht die künftigen Schweizer Aussteller, sowie alle weiteren Kreise, die sich für die Ausstellung interessieren, auf diese Veranstaltung angelegentlichst aufmerksam. 88—16. 4.

Exposition Mondiale de Barcelone 1929

L'Office suisse d'Expansion commerciale, à Zurich, nous communique les notes suivantes:

Le Consul de Suisse à Barcelone, M. F. Nippel, fera une conférence sur l'Exposition mondiale de Barcelone 1929, jeudi prochain, 19 avril, à 2½ h. de l'après-midi, dans la grande salle de la «Waag», Münsterplatz 8, à Zurich. La même conférence aura lieu à Lausanne, à l'Hôtel de la Paix, vendredi, 20 avril, à 2½ heures de l'après-midi.

L'Office suisse d'Expansion commerciale attire l'attention des participants suisses ainsi que de tous les intéressés sur ces manifestations. 88—16. 4.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

Wechsel- (Geld-) Kurse

Offiz. Priv.	Fägl. Geld	Paris	Privatsatz im Vergleich zu			1 % über (+) bzw. unter (—) Parität		
			London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.
18. IV. 3½	3½	2-2½	+0,687	-0,750	-0,437	-795,7	+4,5	+5,2
5. IV. 3½	3½	2	+0,625	-0,812	-0,560	-795,7	+4,6	+5,2
30. III. 3½	3½	2-2½	+0,625	-0,812	-0,250	-795,7	+4,7	+5,4
23. III. 3½	3½	2	+0,500	-0,875	-0,250	-795,7	+4,7	+5,4
16. III. 3½	3½	2	+0,375	-1,062	-0,375	-795,6	+4,7	+5,8
9. III. 3½	3½	2	+0,312	-1,000	-0,312	-795,7	+4,7	+5,7

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4½—5½ % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 4½ % 88—16. 4.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 16. April an — Cours de réduction à partir du 16 avril

Belgique fr. 72.55; Dänemark fr. 139.30; Freie Stadt Danzig fr. 101.50; Deutschland fr. 124.20; Italien fr. 27.45; Luxemburg fr. 14.50; Niederlande fr. 209.30; Oesterreich fr. 73.10; Schweden fr. 139.45; Tschechoslowakei fr. 15.45; Ungarn fr. 90.70; Grande-Bretagne fr. 25.35

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

¹⁾ Voir «Communications et documents», n° 56 du 17 juillet 1925.

¹⁾ Siehe «Mitteilungen und Dokumente» Nr. 3 vom 30 Januar und Nr. 56 vom 17. Juli 1925

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises

Januar-März — 1928 — Janvier-Mars

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes suisses.

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

Nahrungs- und Genussmittel *)	1913	1927	1928	Comestibles, boissons, etc.	Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.	1913	1927	1928	Lin, chanv., jute, ram., etc.
1 Weizen	1,238,235	1,019,712	1,311,463	Froment	399a Hanfgeknüpf	670	1,740	379	Chanvre noué
2 Hafer	487,372	268,494	309,210	Avoine	400/401 Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, gebt., etc.	1,349	832	994	Fils de lin, chanvre, jute, blanchis etc.
4 Gerste	28,684	153,844	114,234	Orge	405 Jutegewebe, roh	6,802	9,376	8,895	Tissus de jute, corus
5 Reis in Hülsen od. cathülst	18,040	33,075	40,170	Riz avec ou sans balle	411a Lein-, Hanf- u. Jutegewebe, gebt., etc.	778	703	615	— de lin, chanvre, jute, blanchis etc.
12 — gesehält	7,491	10,626	7,111	— décortiqué	Seide				Soie
7 Mais	306,340	307,098	263,871	Mais	434 Seidenabfälle	5,128	5,088	6,499	Déchets de soie
15 Malz	131,791	92,875	143,151	Malt	435 Peignée	3,284	2,989	3,250	Peignée
16 Backmehl in Säcken	97,089	444	796	Farine boulangerie: en sacs	436 Grège	1,418	2,082	1,820	Grège
23/24b Obst, frisch	5,182	3,374	7,358	Fruits frais	438a Organsin	3,114	2,077	2,008	Organsin
33/34 Trauben, getrocknete	534	867	1,295	Raisins secs	438b Trame	1,846	162	92	Trame
35 Kastanien	2,049	4,490	1,796	Châtaignes	446a/b Kunstseide	586	3,462	4,077	Soie artificielle
36a Zitronen	55,432	12,119	11,858	Citrons	447b Seidwaren am Stück	609	1,037	1,464	Articles en soie, à la pièce
36b Orangen	106,182	103,725	132,290	Oranges	449 Bänder	166	63	62	Rubans
40ab Gemüse, frisch	127,121	111,051	79,795	Légumes frais	Wolle				Laine
45 Kartoffeln	27,073	33,314	36,286	Pommes de terre	453 Wolle, roh	21,258	28,600	28,412	Laine brute
54 Kaffee, roh	37,975	3,902	3,377	Café brut	457 Kammzug	2,235	2,245	3,070	Trait (laine peignée)
61 Kakaobohnen	3,258	3,902	3,377	Beurre de cacao	462/463 Kammzug, roh	1,764	2,359	3,287	Fils de laine peignée, corus
62 Kakaopulver, Schokoladeteig	595	707	544	Fondue de cacao, pâte de chocolat	467/468 Kammzug, gefärbt etc.	753	960	1,764	— blanchis, etc.
63 Kakaobutter	9,461	12,421	11,423	Mélasse et sirop	470 Wollgarne für den Detail	616	548	881	— pour la vente au détail
67 Melasse und Sirup	178,101	192,375	289,492	Sucre brut	473a Wollgewebe, gefärbt etc., schwere	2,706	1,325	1,939	Tissus de laine blanchis, etc., lourds
68a Rohzucker	79,309	2,608	3,418	— cristallisé, sucre de raisin, etc.	476b — leicht	3,681	2,410	2,879	— légers
68b Kristallzucker, Traubenzucker, etc.	723	669	870	— pilé	Andere Textilwaren				Autres matières textiles
68c Stampf- (Pile-) Zucker	1,766	2,537	5,175	— en pains, etc.; sucre cagné	496/497 Pferde- und Büffelhaare	1,270	1,420	1,918	Crin et poils de bœuf
69/70 Zuck. i. Hüt., etc.; Zuck., gesch.	24,732	15,041	12,890	Miel	508a Geflechte (Tressen), roh	2,264	900	1,105	Tresses écruces
71 Honig	25,278	3,002	3,991	Autres huiles comestibles	516 Kautschuk, roh und Abfälle	413	1,204	1,292	Caoutchouc brut et déchets
72 u. 74 Olivenöl	10,605	3,193	2,702	Vinaigre fraîche	530/532 Leinwäse aus E'welle etc.	1,010	139	247	Lingerie de coton, etc.
73a/c Fleisch, frisches	2,877	3,284	3,195	— conservée	537/545 Wirk- und Strickwaren	1,297	1,212	1,587	Bonneterie, tricotés
77a/78 Fleisch, konserviert	8,265	6,918	8,078	Charcuterie	546/548 Herrenkleider	1,675	601	916	Vêtements pour hommes
80a/b Wurstwaren	25,955	26,178	27,150	Volailles mortes	549/552 Damenkleider	2,115	469	870	— dames
84 Geflügel, getötet	6,926	6,101	6,508	Oeufs	Mineralische Stoffe				Matières minérales
86 Eier	4,061	4,431	5,604	Poissons de mer, frais	609 Töpferton, Lehm, etc.	143,194	170,498	215,783	Argile, terre glaise, etc.
87b Meerfische, frisch	9,688	17,862	21,430	Poissons conservés	614 Kalk, hydraulischer, Trass	5,884	1,083	680	Chaux hydraulique; trass
88/89 Fische, konserviert	5,719	7,773	9,169	Beurre frais	619 Portlandzement	11,907	4,431	8,417	Ciment Portland
93a Butter, frisch	1,349	6,644	5,723	Saindoux	628 Elektroden	5,281	8,129	11,844	Electrodes
95 Schmelzschmalz	87	159	164	Oleomargarin, suif comest.	629a Schmirgel, roh	110	471	406	Emeril, brut
96 Oleomargarine, Speisetalg	4,500	2,555	2,650	Beurre de coco	629b Karborundum, roh	798	592	932	Carborundum, brut
97b Kokosbutter	5,073	1,812	1,981	Fromage à pâte molle	632a Schmirgelpulver etc.	3,964	2,116	1,668	Emeril en poudre, etc.
98a/b Weichkäse	358	999	1,059	Fromage à pâte dure	632b Schmirgelfabrikate etc.	405	317	602	Ouvrages en émeril, etc.
100a Suppen	758	1,157	2,071	Soupes	633 Asbest und Mica, roh	386	815	1,081	Amlante et mica, bruts
101b Fruchtkonserven	760	449	572	Conserves de fruits	634 Asbest u. Mica in Tafeln, etc.	4,803,873	5,042,937	4,139,489	Tubes isolants; tissus en amiant, etc.
102 Zuckerkwaren	32,793	6,953	7,235	Sucrerics	643a Steinkohlen	21,737	130,086	161,289	Houille
114a Bier in Fässern bis 2 hl	403,631	363,570	360,024	Bière en fûts de 2 hl et au moins	643b Petroleumrückstände	1,159,408	867,192	1,032,399	Résidus de pétrole
117a/c Wein in Fässern	111	12	11	Vin en fûts	645 Koks	3,531,558	874,707	1,009,503	Coke
130 Essig und Essigsäure mit	10	1	4	Vinaigre et acide acétique, contenant 12 % ou moins en acide acétique pur	646a/b Brikette				Briques
einem Wasserhalt von 12 % oder weniger				Vinaigre et acide acétique, contenant plus de 12 %	Steinzeug- und Töpferwaren				Grès et poterie
131 Essig und Essigsäure mit				acide acétique pur plus de 12 %	673/674 Kanalisationsbestandteile etc.	4,338	5,232	4,482	Parties d'install. de lieux d'aisance
einem Wasserhalt von mehr als 12 %				acide acétique pur plus de 12 %	678 Töpferwaren a. weiss od. gelb. Br.	5,026	2,246	1,394	Poteries à cuisson blanche ou jaune
Schneefleisch	Stück	Stück	Stück	Animaux de boucherie	679 Isolatoren aus Porzellan	3,750	1,818	3,183	Isolateurs en porcelaine
136a u. c Ochsen	12,635	3,438	3,203	Bœufs	680b Porzellan aller Art	3,266	3,581	4,184	Porcelaine de tout genre
137b u. c Stiere	1,905	—	1	Taureaux	Glas				Verre
141 Mastkälber über 60 kg	4,195	65	82	Veaux de plus de 60 kg	686 Fensterglas, naturfarbig	17,675	15,102	7,074	Verre à vitres, de couleur naturelle
143 Schweine über 60 kg	8,685	4,200	1,160	Porcs de plus de 60 kg	691a/b Flach. etc. a. schwarz etc. Glas	9,275	12,882	12,501	Bouteilles, etc., de verre noir etc.
145 Schafe	25,109	9,843	7,763	Moutons	693 Hohlglas aus farblosem Glas	6,058	6,341	8,221	Verrierie de verre incolore
Düngstoffe				Engrais	694a Glaswaren aller Art, geschliffen etc.	2,069	1,673	1,994	Verrierie de tout genre, polis, etc.
165 Knochenmehl; Kalkphosphate etc.	24,889	36,108	25,768	Os; phosphates bruts, etc.	702 Spiegelglas, unbelegt	4,024	4,005	5,053	Verre à glaces, non étamé
166 Thomasphosphate	96,340	296,624	322,917	Thomasphosphate	Metalle				Métaux
167 Kalidünger	65,473	95,208	101,716	Engrais de potasse	710a Roh Eisen, Rohstahl	300,098	236,827	438,010	Fer et acier, bruts
169 Aufgeschl. Düngemittel	206,510	105,858	122,495	Engrais préparés	711 Bruch Eisen und Alts Eisen	27,997	110	384	Déchets de fer et ferraille
Häute, Leder und Schuhe				Cuir, peaux et chaussures	712/714 Rund Eisen	72,302	59,226	89,226	Fer rond
172/173 Häute und Felle, roh	7,795	9,577	15,483	Cuir et peaux, bruts	715 Walzdraht in Ringen	42,818	37,461	59,151	— à filer, en torches
177 Bodenleder	7,150	2,805	3,990	Cuir pour semelles	716/718b Flach- und -Eisen	60,827	64,925	95,661	— plat et fer carré
178/181 Anderses Leder	5,055	4,073	6,234	Autres cuirs	719/721 Fasseneisen etc.	157,222	163,361	174,962	— spéciaux, etc.
185 Treibriemen	332	136	276	Courr. de transmission	722/724 Eisen, gezogen etc.	12,144	9,442	13,562	— étiré, etc.
188 Lederwaren, fertige	355	303	446	Ouvrages en cuir, finis	728 Eisenblech, dekapiert	28,183	47,508	71,413	Tôle de fer, décapée
193/195 Lederschuhe	2,816	937	1,925	Souliers de cuir	731 — verzinkt	55,776	61,572	66,574	— étamée
Sämereien, Futtermittel etc.				Semences, fourrages, etc.	725/727, 729/730b, 732—anderes	79,871	102,021	115,772	— autre
204 Oelsamen und Oelfrüchte	4,551	64,211	89,730	Graines et fruits oléag.	733 Eisenbahnschienen	181,442	119,778	72,028	Rails de chemin de fer
205 u. 205 Sämereien	6,679	8,999	9,737	Semences	742/744 Eisener Röhren	48,025	52,736	79,326	Tuyaux en fer
211a Laub, Schilf, Stroh	198,535	215,016	322,914	Feuillée, roseaux, paille	753/756 Präzisionswerkzeuge	232	158	242	Outils de précision
212 Heu	163,072	56,179	146,596	Poin	757/760 Andere Werkzeuge	2,248	2,285	3,085	Autres outils
213 Oelkuchen, Johanniskraut	85,885	18,303	76,768	Tourteaux; caroubes	766/769 Nieten und Schrauben	5,233	2,568	2,834	Rivets et vis
216a Futtermehle, denaturiert	129,390	90,747	192,379	Farine pour le bétail, dénaturée	781b Kochherde und Öfen; andere	1,407	678	897	Potagers et poêles, autres
Holz				Bois	785a/b Drahtgewebe u. Geflechte	4,255	4,041	5,321	Meubles en fer
221/222 Brennholz	276,142	469,203	958,918	Bois à brûler	787a/790 Blechwaren	6,740	5,828	7,601	Tissus et treillis en fil de fer
224 Holzkohlen	28,924	6,383	7,301	Charbon de bois	791/801 Waren aus Grauguss	27,151	19,891	26,197	Ouvrages en tôle
225 Gerberrinde	9,107	11,511	10,651	Ecorce à tan	802a/809 Waren a. schmiedbaren Eisenguss etc.	15,551	9,457	13,864	Ouvrages en fonte grise
229a/230 Nutzholz, roh	391,018	500,465	610,860	Bois d'œuvre, brut	810 Messerschmiedwaren	249	226	353	Ouvrages au fonte grise
235/237 Bretter etc.	270,655	190,095	190,242	Planches, etc.	815 Kupfer in Barrn, Blöcken	3,295	29,287	38,551	Verrierie de tout genre, polis, etc.
Papier				Papier	817 — in Stangen, Blech etc.	7,464	5,550	6,175	— laminé en barres, tôle
289 Holzschnitz etc.	5,193	716	2,116	Pâte de bois, etc.	818a/c Kupferdraht	12,178	4,910	6,155	Fil de cuivre
290/291 Zellulose	21,244	15,758	23,791	Cellulose	823 Kabel, blank, nicht isoliert	140	102	93	Cables, nus, non isolés
292 Pappen, graue; Holzpappen, etc.	5,071	875	1,186	Carton gris; cartons de pâte de bois	824 — ohne Bleimantel etc.	81	211	238	— sans gaine de plomb etc.
293/295 Packpapier	5,855	664	1,217	Papiers d'emballage	825 — mit Bleimantel etc.	16	29	1,375	— avec —
300 Zeitungsdrukpapier	684	—	—	— pour l'impression des journaux	826 — ohne Bleimantel u. Kieselröhren	6	50	179	— avec gaine de plomb, tresses
301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier	10,961	10,966	12,374	— à imprimer, à écrire, etc.	827 — ohne Bleimantel, anspenues etc.	107	156	157	— sans gaine de plomb, tresses
Baumwolle				Coton	833/837 Kupferwaren	2,923	2,172	2,690	Ouvrages en cuivre
341 Baumwolle, roh	79,420	112,826	84,059	Coton brut	841 Weichblei in Barren etc.	14,258	25,0		

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

	1913	1927	1928		1913	1927	1928		1913	1927	1928
Maschinen und Fahrzeuge				Machines et véhicules				Produits chim. et huiles			
888 Stick- und Fädelmaschinen	8,491	9	57	Machines à broder et à coudre	1044 Knipfervirrol	7,205	1,635	1,638	Virol de cuivre		
889a/b Nähmaschinen und Teile	1,983	1,842	2,125	— à coudre et parties	1051a/b Essigsäure, Holzgeist etc.	5,109	1,677	2,285	Acide acétique, esprit de bois, etc.		
890a/b Maschinen l. 4. Buchdruck	1,866	1,603	2,622	— pour l'imprimerie	1055 Formaldehyd, densat.	826	989	1,496	Formaldéhyde, densat.		
891a/b 893a/b Landw. Maschinen	4,591	5,649	6,214	— pour l'agriculture	1055a/b Gerbstoffextrakt	942	15,043	19,096	Extrait tannant		
MDY Dynamo-elekt. Maschinen	1,091	740	1,142	— dynamo-électr.	1059 Glycerin und Glycerinalauge	2,953	3,954	5,651	Glycérine, lessive glycérol.		
M1 Papier-, Färb- und Appretmaschinen	1,437	2,413	2,413	— pour la fabr. du pap., mach.	1059 Melhylalkohol etc.	3,039	12,865	4,076	Alcool méthylique, etc.		
				— p. la teint., l'appret.	1064 Terebinderivate etc.	7,137	16,986	19,989	Dérivés de l'huile de goudron, etc.		
				— outils	1065a Hilfsstoffe u. Anilinfarbstoffe				Matières auxiliaires pour la fabr. des couleurs d'aniline		
M6 Werkzeugmaschinen	10,386	7,868	13,455	— p. la fabr. de substit. alim.	1085b Benzin, Benzol	31,481	141,471	223,280	Benzine, benzol		
M7 Masch. für Nahrungsmittel	3,405	1,809	2,466	— p. la fabr. des huiles, etc.	1085a Anilin	2,242	3,369	4,420	Aniline		
M8 Maschinen l. Ziegelfabrikation etc.	1,838	1,156	1,327	— non dénommées	1085b Anilinverbindungen	2,416	1,593	2,931	Combinaisons d'aniline		
M9 Maschinen, nicht genannte	28,234	12,420	15,186	Constructions en fer, etc.	1089 Benzylchlorid, Nitrubenzol etc.	3,760	2,711	5,645	Chlorure de benzyle, nitrobenz., etc.		
899 Eisenre Konstruktoren, etc.	4,477	5,738	1,112	Bicyclettes et tricycles avec moteurs	1073/1081b Stärke und Stärkpräparate	10,115	11,187	16,073	Amidon et produits dérivés de l'am.		
913a/b Bicycles u. Tricycles mit Motor	83	1,451	8,101	— et tandem sans moteur	1095 Blauholzextrakt	1,713	862	1,203	Extrait de bois de Campêche		
915 — u. Tandems ohne Motor	1,438	876	953	Automobiles, Châssis etc.	1098 Anilinfarben	1,729	2,108	2,478	Couleurs d'aniline		
914a/h Automobile, Châssis etc.	2,402	23,906	23,672		1115 Leinol	10,536	14,091	19,423	Huile de lin		
Instrumente und Apparate				Instruments et Appareils	1116 Olivenöl, denaturiert, etc.	1,837	5,533	10,392	Huile d'olives, décolorée, etc.		
948a Gasmesser, Kassakontrollapparate	957	872	1,177	Compteurs à gaz, caisses contrôles	1118 Flüssige Fette u. Öle in gew. Gef.	6,609	4,726	5,347	Grasses lip. et huiles p. usage industr.		
950/954 u. 956 Elektr. Instrumente u. App.	2,334	3,787	4,816	Instruments et appareils électr.	1120 Kokosöl, Palmöl etc.	4,352	1,232	5,738	Huile de coco, huile de palme, etc.		
955 Phonographen, Kinetographen	242	470	612	Phonographes, Cinématographes	1121 Talg, Knochenfett etc.	4,404	6,820	8,520	Suif, graisse d'os, etc.		
957 Klaviere	1,007	915	888	Pianos	1126 Petroleum	175,652	55,555	65,952	Pétrole		
Chemikalien und Öle				Produits chim. et huiles	1131b Maschinenschmieröl	32,094	40,978	44,319	Huiles pour machines		
982/983 Parfümerien	282	627	851	Parfumeries	1141a/b Seifen, gewöhnliche	4,982	2,497	1,996	Savons ordinaires		
989 Kolophonum	5,413	4,846	7,839	Colophane					Autres articles		
991 Pech, unverarbeitet	6,684	16,693	21,875	Poix non travaillée	1144/45 Quincaillerie, Mercerie	3,470	1,670	2,127	Quincaillerie, mercerie		
993 Schwefel in Stücken etc.	10,252	8,689	9,121	Soufre en morceaux, etc.	1149 Glühlampen	242	271	321	Lampes à incandescence		
995 Terpeninöl	3,558	7,100	7,869	Essence de térébenthine	1160 Spielzeug	1,526	1,499	1,738	Jouets		
1000 Aetzkalk u. Aetznatron, fest	21,748	7,622	7,251	Potasse et soude caustique					Tabac		
1012 Chloralkali	3,334	1,480	951	Chlorure de chaux	1/9 T Tabakblätter, unverarb.	20,396	13,602	12,027	Tabacs en feuilles, non manufact.		
1084 Salpetersäure	694	8,997	5,230	Acide nitrique	17/19 T Rauchtobak	395	54	38	Tabac à fumer		
1085 Salzsäure	18,993	6,727	13,047	Acide chlorhydrique	20 T Zigaretten	295	57	47	Cigares		
1086 Schwefelsäure	25,073	8,503	13,415	Acide sulfurique	21 T Zigaretten	503	72	78	Cigarettes		
1041 Tonerde, schwefelsäure etc.	9,513	4,357	6,144	Sulfate d'alumine, etc.							

II. Ausfuhr — Exportation

Nahrungs- und Genussmittel				Comestibles, etc.				Mineralische Stoffe				Matières minérales			
	q	a	q		q	a	q		q	a	q		q	a	q
19 Kindermehl	2,502	3,269	4,757	Farine alimentaire pour enfants	634 Asbest und Mica in Tafeln	234	252	268	Amiante et mica en feuilles						
63 Kakaopulver, Schokolade etc.	2,399	486	502	Poudre de cacao, pâte de chocolat	635a/b Isolierrohre, Gewebe etc.	553	561	907	Tubes isolants, tissus, etc.						
84 Schokolade	30,710	16,571	18,527	Chocolat	639 Asphalt und Erdharze	107,778	65,213	61,550	Asphalte et bitumes						
92 Milch, kondensiert	102,088	74,841	84,232	Lait condensé	691a/b Flaschen etc., aus schwachem Glas	440	559	43	Bouteilles, etc., en verre mince, etc.						
996 Hartkäse	68,775	86,129	45,662	Fromage à pâte dure	693 Hohlglas aus farb. Glas	86	37	23	Verrerie de verre incolore						
103 Zuckerwaren	2,679	865	1,110	Sucreries et confiseries											
Tiere				Animaux				Métaux				Matières minérales			
137a Stiere zur Zucht	214	252	195	Taureaux destinés à la reproduction	710b Ferrosilicium, Ferrochrom	44,311	19,879	10,332	Ferrochrome, fonte de fer silic.						
138b Kühe, Nutzvieh	403	227	499	Vaches de ferme	745/746 Röhrenverbindungsstücke	4,296	6,901	10,141	Pièces de raccord						
139b Rinder, geschlachtet: Material	115	42	76	Chèvres de ferme	748/750 Fellen und Raspen	507	301	383	Laines et rasps						
142a Anderes weibl. Jungvieh	193	395	174	Cémines de ferme avec peau de rempl.	753/758 Präzisionswerkzeuge	104	73	73	Outils de précision						
142b Jungschaf	43	1	4	Autres jeunes bêtes fem.	757/760 Andere Werkzeuge	181	139	206	Autres outils						
				Bouvillons	766/769 Nieten und Schrauben	2,704	596	1,171	Rivets et vis						
					783a/784 Eisenmöbel	196	125	154	Meubles en fer						
					787a/790 Blechwaren	2,471	2,437	2,736	Ouvrages en tôle						
169 Düngemittel, aufgeschlossene	56,546	224,948	143,883	Engrais préparés	823 Kabel, blank, nicht isoliert	11	591	759	Câbles nus, non isolés						
Häute, Leder und Schuhe				Cuirs, peaux et chauss.				Métaux				Matières minérales			
172/173 Häute und Felle, roh	26,724	18,477	19,013	Cuirs et peaux, bruts	Isolierte Kabel, nicht umspannen:				Câbles isolés, non enveloppés:						
177 Bodenleder	184	1,015	599	Cuirs pour semelles	824 — ohne Bleimantel und Eisenarmatur	236	209	135	— sans gaine de plomb et sans armature en fer						
178/184 Anderes Leder	249	582	711	Autres cuirs	825 — mit Bleimantel	101	137	30	— avec gaine de plomb						
185 Treibriemen	116	134	160	Courroies de transmission	826 — mit Bleimantel und Eisenarmatur	1,507	82	6	— avec gaine de plomb et armature en fer						
193/195 Lederschuhe	1,907	3,351	3,787	Souliers en cuir	827 — umspannen oder umflochten, ohne Bleimantel	199	238	358	— enveloppes ou tresses, sans gaine de plomb						
199/207 Zeugschuhe	897	838	874	Souliers, autres											
Holz				Bois				Métaux				Matières minérales			
237 Bretter aus Nadelholz	17,991	23,563	7,584	Planches de sapin	833/837 Kupferwaren	826	1,363	2,961	Ouvrages en cuivre						
Papier				Papier				Métaux				Matières minérales			
289 Holzschiff etc.	3,818	2,043	5,303	Pâte de bois, etc.	862 Aluminium, rein, in Massen	18,851	28,243	30,242	Aluminium pur, en masses						
290/291 Zellulose	9,922	22,454	30,403	Cellulose	863a/b — in Stangen, Blech, Draht	477	3,748	5,267	— en barres, tôle, tuyaux						
300 Zeitungsdrukpapier	87	20,942	25,878	Papier pour journaux	868/867 Aluminiumwaren	762	3,897	5,832	Ouvrages en aluminium						
301 Druck-, Schreib- und Zeichenpapier	668	6,880	4,134	Papier à imprimer, à écrire etc.											
Baumwolle				Coton				Maschinen und Fahrzeug				Matières minérales			
347/349 Garne, roh, einfach	5,012	16,004	16,184	Fils, écru, simples	881a/882 Dampfkessel, Kochapparate	6,213	2,346	4,330	Chaudières à vapeur, etc.						
350/355 Garne, roh, gezwirnt	590	2,638	2,621	— retors	883a/b Lokomotiven	2,611	1,930	9,686	Locomotives						
356/357 a. 359 Garne, gebt., gef. etc. und für den Detail	3,271	1,869	1,836	— blanchis, teints, etc. et pour détail	884 Spinnerlei und Zwirnereimaschinen	3,137	5,208	12,944	Machines pour filature, retissage						
360/363 Gewebe, glatt etc., roh	3,047	8,684	6,813	Tissus, unis etc., écru	885/886 Webereimaschinen	15,965	17,384	23,839	— pour le tissage						
364 — — — gebleicht	1,484	8,263	3,950	— — — blanchis	887 Wirk- und Strickmaschinen	628	1,978	3,798	— à tricoter, ramasseuses						
365 — — — gefärbt	1,855	2,806	2,694	— — — teints	888 Stick- und Fädelmaschinen	4,559	5,235	3,857	— à broder et à enfil.						
366 — — — bedruckt	1,757	1,192	1,809	— — — imprimés	890a/b Maschinen für den Buchdruck	787	2,128	3,483	— pour l'imprimerie						
367/368 — — — buntermischt	1,165	714	822	— de fils teints	891 u. 893a/b Landw. Maschinen	1,004	2,271	933	— pour l'agriculture						
376 Plattschichtgewebe	735	413	363	Plannets	MDY Dynamo-elekt. Maschinen	16,740	19,387	23,120	— dynamo-électriques						
384 Kettenstichtück: Vorhänge	908	330	516	Broderies ou crochet rideaux	M1 Papier-, Färb- und Appretmach.	844	1,339	1,353	— pour la fabr. du papier etc.						
385 — — — andere	486	137	272	— — — autres	M2 Mullereimaschinen	13,375	7,635	9,542	— pour la minoterie						
386 Plattschichtstück: Besatzart.	18,603	3,172	3,303	— sur planètes: garnitures	M3 Wasserstrahl- und Winddruckmaschinen	11,380	9,583	8,603	Moteurs hydraul. et à vent						
387 — — — Tüll	485	141	138	— — — brod. sur tulle	M4 Dampfmaschinen	12,526	14,114	11,324	Machines à vapeur						
388 — — — andere	1,937	3,456	4,506	— — — autres	M5 Gas-, Petrol- und Benzinmaschinen	12,504	24,934	18,741	Moteurs à gaz, pétrole, etc.						
396a/b Linoleumteppiche	27	8,296	2,777	Tapis en liège	M6 Werkzeugmaschinen	2,203	5,985	6,907	Machines-outils						
					M7 Masch. für Nahrungsmittel	5,486	6,813	10,082	— p. substances alimentaires						
					904 Kratzen u. Kratzenbeschläge	97	300	323	Cardes et garnitures de cardes						
					914a/h Automobile, Châssis etc.	6,601	1,478	4,581	Automobiles, Châssis etc.						
Seide				Sole				Uhren				Matières minérales			
434 Seidenabfälle	2,855	2,027	2,674	Déchets de soie	931 Fertige Werke von Taschenuhren	183,747	1,021,999	1,111,161	Mouvements finis						
435 Peignée	837	483	625	Pégnés	933a Uhrengelände aus Nickel etc.	481,410	249,722	375,306	Boîtes de montres, nickel, etc.						
436 Grège	203	19	81	Grège	933b — — — Silber	57,915	29,945	39,985	— — — en argent						
437 Floretseide ungezwirnt	685	689	755	Bourre de soie, non moulinée	933c — — — Gold	16,192	22,281	38,693	— — — en or						
438a Organasin	328	44	49	Organasin	935a Taschenuhren aus unedlen Metallen	1,815,319	1,239,266	1,163,695	Montres en métaux non préc.						
438b Trame	322	100	88	Trame	935b — — — Silber	767,604	128,472	142,207	— — — en argent						
439 Floretseide, gezwirnt	2,966	2,988	2,860	Bourre de soie, moulinée	935c — — — Gold	218,803	52,133	52,508	— — — en or						
440 Seide, gefärbt	885	200	242	Sole, teinte	935d Chronographen	5,145	12,861	18,349	Chronographes						
446a/b Seide und Floretseide für den Detailverkauf	87	354	474	Soie, bourre de soie pour la vente en détail	938a Armbanduhren aus Nickel etc.	458,482	768,359	1,038,379	Montres-bracelets en nickel, etc.						
446a/b Kunstseide	972	7,238	9,497	— artificielle	938b — — — Silber	132,363	139,279	189,279	— — — en argent						
447a Seidenbeutel	72	67	89	Gaze à blutier	938c — — — Gold	43,851	139,807	203,189	— — — en or						
447b Seidenwaren: am Stück	5,358	6,448	6,567	Articles en soie, à la pièce	938d — Chronographen etc.		198	274	— — — chronographes, etc.						
449 Bänder	1,822	2,450	2,412	Rubans	938e Andere Uhren mit Taschenuhrwerk		69,854	85,945	Autres montres						
Andere Textilwaren				Autres articles textiles				Instrumente und Apparate				Matières minérales			
457 Kammzug	1,231	4,181	4,224	Traite (laine peignée)	950/954 u. 956 Elektr. Instrum. u. App.	2,722	6,043	6,322	Instruments et appareils électr.						
462/463 Kammgarne, roh	2,694	3,063	2,938	Fils de laine, écru	955 Phonographen, Kinetographen	1,442	4,310	5,308	Phonographes, cinématographes						
472 Kammgarngewebe	504	1,967	1,854	Tissus de laine peignée											
474 Wollgewebe, gebt., etc., schwere	46	100	79	Tissus de laine, blanchis etc., lourds											
475b — — — leichte	497	467	456	— légers											
508a Strohgeflechte, roh	213	114	210	Tresses de paille, écru											
508b — — — andere	1,838	730	609	— autres											
511 Strohwaren, feine	1,407	8,111	2,675	Articles en paille, fins											
530/532 Leinwand u. Baumwoll-, Leinwand etc.	189	879	867	Lingerie de coton, lin, etc.											
537/545 Wirk- und Strickwaren	2,011	2,154	2,318	Bonneterie, tricotés											
Mineralische Stoffe				Matières minérales				Instrumente und Apparate				Matières minérales			
614 Hydratischer Kalk	50,849	4,511	4,921	Chaux hydraulique	982/983 Parfümerien	359	875	1,025	Parfumeries						
619 Portlandzement	65,275	161,029	84,508	Ciment Portland	1010 Kaliumkarbid	74,291	7,780	20,100	Carbure de calcium						
629b Karbonat, roh	1,378	871		Carbonat, brut	1039 Soda, kalzinert				Soude calcinée						
632a Schmirgelpulver etc.	63	2,647	2,493	Emerit en poudre, etc.	1055a/b Gerbstoffextrakte	3,597	4,947	6,149	Extrats tannants						
632b Schmirgelfabrikate etc.	63	249	848	Ouvrages en émeri, etc.	1093 Anilinfarben	17,677	15,970	19,844	Couleurs d'aniline						
					1099 Indigo	5,372	2,594	5,953	Indigo						
					1149 Glühampfen	134	135	262	Lampes à incandescence						
Mineralische Stoffe				Matières minérales				Instrumente und Apparate				Matières minérales			
614 Hydratischer Kalk	50,849	4,511	4,921	Chaux hydraulique	20 T Zigarren	987	177	219	Cigares						
619 Portlandzement	65,275	161,029	84,508	Ciment Portland	21 T Zigaretten	5	283	399	Cigarettes						
629b Karbonat, roh	1,378	871		Carbonat, brut											
632a Schmirgelpulver etc.	63	2,647	2,493	Emerit en poudre, etc.											
632b Schmirgelfabrikate etc.	63	249	848	Ouvrages en émeri, etc.											

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

ZUR FRÜHLINGSWOCHE GÜTSCHENHEFTE · DREI TAGE FRANKFURT, 40 MARK
GÜTLIG! VOM 15. 21. APRIL 1928



FRANKFURTER MESSE 22.-25. APRIL

25% FAHRPREISERMÄSSIGUNG
AUF DER DEUTSCHEN STRECKE
AUCH ZUR FRÜHLINGSWOCHE MIT DEN
MESSE-AUSSTELLUNGEN
vom 15.-25. April:

Deutsche Qualitätsmarken
Im rechten Licht, Sonderschau für
Textil · Nahrungs- u. Genussmittel
Der Fremdenverkehr: Das flache Dach

MESSAUSWEIS UND AUSKUNFT GRATIS
durch Otto Graetzer, Zürich-Zellikon, Telefon
Limmat 9189 · H. Attenberger A.G., Bahnhofstr. 20,
Zürich, Telefon Saltau 2674 · A. G. Branner & Co.,
Aeschengraben 33, Basel, Tel. Safran 1853-54
Robert Kreuz, Esperanza, 12, Bd. du Théâtre,
Genève, Telefon Stand 0336

JEDER KAUFMANN
MUSS DORT GEWESEN SEIN!

FRÜHLINGSWOCHE UND MESSE-AUSSTELLUNGEN VOM 15. 25. APRIL 1928
FAHRSCHENHEFTE BEI DEN REISEBÜROS

1142

Aktiengesellschaft für Aetherische Öle in Glarus

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, den 3. Mai 1928, vormittags 11 Uhr, in Zürich, Tiefenhöfe 11, 2. Stock, stattfindenden

VIII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Vorlegung und Genehmigung des Protokolls der siebenten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Jahresberichtes und Vorlage der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1927.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1928.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle, sowie der allgemeine Geschäftsbericht liegen vom 16. April an, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich beim Präsidenten, Tiefenhöfe Nr. 11, 2. Stock, Zürich 1, anzumelden und über ihren Aktienbesitz auszuweisen. (1928 Z) 1262

Glarus, den 16. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft BLAU-GOLD in Zürich

III. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 3. Mai 1928, vormittags 11 Uhr
in Zürich 1, Tiefenhöfe 11, 2. Stock.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der II. Generalversammlung vom 30. April 1927.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle und der Geschäftsleitung.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Beschlussfassung betreffend Verteilung des Reingewinns.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1928.
6. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Geschäftsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Gerbergasse 9, bis und mit 1. Mai 1928 auf. (1928 Z) 1263

Zürich, den 16. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Zufolge Beschlusses der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Aktiencoupon für das Geschäftsjahr 1927 mit Fr. 128.70, abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer, somit

netto Fr. 120.-

von heute ab

bei unserer Gesellschaftskasse,
bei unseren schweizerischen Generalagenturen,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur,
St. Gallen, Zürich und ihren Niederlassungen

eingelöst.

Wir bitten, den Coupons ein Nummern-Verzeichnis beizufügen.

Winterthur, den 12. April 1928.

(1928 Z) 1264

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur
Der General-Direktor: Dr. H. Fehlmann.

Aktiengesellschaft

Leu & Co. Zürich

Gegründet 1755

Handels- und Hypothekenbank

Bahnhofstrasse 32

(614 Z) *1044

Depositenkassen Heimplatz, Leonhardplatz, Industriequartier
Filiale Stäfa — Depositenkassen Richterswil

Wir besorgen

**Vermögens-
verwaltung**

Aktien unserer Bank verwalten wir kostenfrei

Aufforderung

Gemäss Art. 665 O.R. machen wir bekannt, dass die

Schuhfabrik A.-G. (Fabrique de Chaussures S. A.) in Kölliken

durch Beschluss der Aktionäre vom 13. Oktober 1927 aufgelöst und liquidiert wird. Allfällige Ansprüche sind innert gesetzlicher Frist durch die Gläubiger anzumelden.

1200

Kölliken, den 5. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Art. Institut Orell Füssli, Zürich

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. April 1928 wird Dividenden-Coupon Nr. 3 mit Fr. 50.-, abzüglich 3 % Couponsteuer

1297

Fr. 48.50 netto

(OF 12423 Z)

eingelöst durch:
Schweiz. Kreditanstalt, Schweiz. Bankgesellschaft, Schweiz. Bankverein,
A. G. Leu & Co., Schweiz. Volksbank, Eidg. Volksbank A. G.,
Zürcher Kantonalbank, Guhl & Cie., Bankgeschäft, Zürich,
sowie durch die Kassen unserer Gesellschaft, Friedheimstrasse 3.

Zürich, den 12. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le lundi 30 avril 1928, à 3 heures du soir, à la Bourse de Lausanne (Galerie du Commerce), avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs, approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1927.
2. Répartition du solde disponible et fixation du dividende.
3. Nomination de trois administrateurs.
4. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
5. Autorisation d'emprunt.

(11687 L) 1240

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont, du 19 au 28 avril, à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Pendant la même période et à la dite banque les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires contre présentation des titres.

Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

La feuille de présence sera ouverte à 2½ heures et fermée à 3 heures.

Lausanne, le 10 avril 1928.

Le conseil d'administration.

Société des Hôtels de Villars sur Ollon

Par suite du tirage au sort du 12 avril 1928, les 16 obligations dont les numéros suivent sont remboursables au pair le 31 mai 1928, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

Emprunt 4^{me} rang tranche B de Fr. 150,000

Nos 13, 89, 91 et 98.

Emprunt 5^{me} rang de Fr. 240,000

Nos 11, 26, 33, 177, 215, 249, 263, 344, 401, 407, 408, 445.

Ces obligations cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement.

(22917 L) *1273

Ce dernier s'effectuera par la Banque Populaire Suisse à Montreux.

Le conseil d'administration.

Aufzugsanlagen

für Lasten und Personen, sowie Aktien-, Speise- und Kleinwarenaufzüge
(5274 Z) liefern vorteilhaft :26
E. Krebs & Co. Dietschikon-Zürich
Spezialität: Aufzugkonstruktionen und Revisionen

Verbandstoff-Fabrik „Zürich“ A.-G. in Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung
auf Freitag den 27. April 1928, nachm. 2 Uhr, im Hotel „Habis-Royal“
in Zürich

Traktandum: Statuten-Revision.

:1279

Zürich, den 10. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Marconi Radio Station Aktiengesellschaft / Bern

Einladung zur VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag den 10. Mai 1928, vormittags 11 Uhr,
im Bibliothekzimmer der Oberpostdirektion Bern, Hauptpostgebäude, I. Stock

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1927.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1928.
6. Aenderung der Firmabezeichnung.

Der Jahresbericht, enthaltend Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren kann ab 26. April 1928 bei der Gesellschaft bezogen werden. (3095 Y) :1202

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft erhältlich.

Bern, den 4. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Kraft- & Schmelzwerke Bülach A.-G. in Bülach

Einladung zur Generalversammlung

5. Mai 1928, nachm. 2 1/2 Uhr, im Stadtkasino in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1927.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestellung der Kontrollstelle für das Jahr 1928.
4. Kapitalherabsetzung. (2396 Q) :1280
5. Diverses.

Der Verwaltungsrat.

Kurhaus Sonn-Matt A.-G. Luzern

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 28. April 1928, vormittags 11 Uhr 45, im Kurhaus

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1927.
2. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und über die Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Neuwahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.
4. Wahl der Kontrollstelle. (2941 Lz) *1284

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen vom 18. April ab im Kurhaus zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens den 27. April vom Bureau des Kurhauses zu beziehen.

Luzern, den 14. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Société Anonyme Vaulier Frères & Cie. Grandson

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **vendredi 27 avril 1928, à 4 heures,**
à l'**Hôtel de Ville d'Yverdon.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1926/1927.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au jeudi 26 avril, sur production des titres ou de certificats de dépôt, au siège social à Grandson ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

MM. les actionnaires pourront prendre connaissance, au siège social, ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dès et y compris le jeudi 19 avril, du bilan et du compte de profits et pertes, ainsi que du rapport des commissaires-vérificateurs.

La feuille de présence sera établie dès 3 1/2 heures.

(808 L) 1282

Le conseil d'administration.

Seilbahn Rigiviertel A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 28. April 1928, abends 5 Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Germaniastrasse 60

TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Jahresbericht und Rechnung.
2. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Wahlen.

Zürich, den 12. April 1928.

(OF 36463 Z) 1278

Der Verwaltungsrat.

Wolfensberger & Widmer Aktiengesellschaft Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. April 1928, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft.

TRAKTANDUM:

Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung von 8000 neuen Aktien zu Fr. 500 nominal.

Die Stimmkarten können bis Freitag, den 27. April an unserer Kasse bezogen werden. (2014 Z) 1276

Zürich, den 14. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie A.G. Mündwilen

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. April a. c. gelangen die Coupons Nr. 14 der I. Emission und Nr. 12 der II. Emission mit Netto Fr. 20 (nach Abzug der eidg. Couponsteuer) an unserer Kasse zur Auszahlung. (1478 G) 1275

Mündwilen, den 13. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Birsigtalbahn Basel

Die Generalversammlung vom 12. April hat die Dividende für 1927 auf

Fr. 30.— per Aktie

festgesetzt. Die Auszahlung derselben erfolgt vom 13. April an

- bei der **Gesellschaftskasse**, Binningerstrasse 11,
- bei den Herren **A. Sarasin & Cie.**,
- beim **Schweizerischen Bankverein** und
- bei der **Schweizerischen Eisenbahnbank in Basel.**

Basel, den 12. April 1928.

Die Direktion.

Bank Guyerzeller A. G. Zürich

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. April wird Coupon Nr. 18 der Aktien unserer Bank mit **9 % = Fr. 45.—**, abzüglich 3 % Couponsteuer, also mit **Fr. 43.65 netto per Aktie** vom 16. ds. an spesenfrei an unserer Kasse eingelöst.

(2025 Z) *1285

Die Direktion.

Société Anonyme des Chocolats de Montreux Séchaud & Fils

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 27 avril 1928, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires. Autorisation d'emprunt.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social. (13637 M) :1272

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque de Montreux.

Peter, Cailler, Kohler

Chocolats Suisses S. A., La Tour de Peilz

Remboursement d'obligations de fr. 500.— 4 %.

de l'emprunt de la Société Générale Suisse de Chocolats de fr. 2,000,000 du 10 mai 1904

Les obligations suivantes ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées au pair de fr. 500 le 1^{er} juin 1928, aux caisses de:

Union de Banques Suisses, Lausanne, Genève, Vevey; Banque Fédérale S. A., Lausanne, Genève, Vevey; Société de Banque Suisse, Lausanne, Genève; Comptoir d'Escompte de Genève, Genève, Lausanne, Vevey; Union Financière de Genève, Genève; Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg.

89 obligations N°s:

11	42	77	193	220	299	304	434	548
563	637	660	692	737	741	745	792	873
883	932	964	982	985	987	1129	1164	1175
1495	1507	1531	1632	1677	1693	1728	1784	1790
1866	1896	1937	2004	2020	2081	2148	2201	2341
2358	2399	2418	2449	2493	2501	2520	2679	2707
2739	2752	2756	2758	2844	2871	2967	2996	3040
3096	3112	3155	3177	3273	3377	3390	3404	3454
3684	3713	3762	3815	3857	3878	3942	3966	3987

La Tour-de-Peilz, le 2 avril 1928.

(70906 V) 1173

Konversionsangebot

der

Rigibahn-Gesellschaft

Luzern

Die Rigibahn-Gesellschaft, Luzern, nimmt zum Zwecke der Rückzahlung ihres 4 1/2 % Anleihe von Fr. 1,250,000 vom Jahre 1913, welches am 1. Juli 1928 zur Rückzahlung fällig wird, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. Januar 1928 ein neues

5 % Obligationen-Anleihen von Fr. 1,250,000

auf, und zwar zu folgenden Bedingungen:

1. Das Anleihen ist eingeteilt in 1250 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Obligationen von Fr. 1000 nominal Nr. 1—1250.
2. Die Verzinsung erfolgt zu 5 % per Jahr durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semester-Coupons per 1. Januar und 1. Juli. Der erste Coupon verfällt am 1. Januar 1929.
3. Das Anleihen wird am 1. Juli 1943 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Der Gesellschaft steht indessen das Recht zu, das Anleihen mit sechsmonatiger Voranzeige je auf einen Coupontermin, frühestens jedoch am 1. Januar 1938 auf den 1. Juli 1938, zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen.
4. Eine besondere Grundpfandsicherheit zugunsten dieses Anleihe wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich indessen, keine andern Anleihen mit Spezialgarantie aufzunehmen, ohne das gegenwärtige Anleihen an einer solchen Pfandsicherheit im gleichen Rang teilnehmen zu lassen.
5. Die fälligen Coupons und rückzahlbaren Obligationen des Anleihe sind, die erstern unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, spesenfrei zahlbar bei den sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, Creditanstalt in Luzern, sowie bei den Luzerner Kantonalbank, Herren Falk & Co. in Luzern.
6. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Besitzer der Anleihenstittel erfolgen rechtsgültig durch einmalige Publikation im « Schweizerischen Handelsamtsblatt », in den « Basler Nachrichten » und in mindestens zwei Luzerner Tagesblättern.

Von den Obligationen des vorbeschriebenen neuen Anleihe werden 1000 Stück à Fr. 1000 den Inhabern der im Umlauf befindlichen Fr. 1,000,000 der verfallenden 4 1/2 % Anleihe von 1913 zum Umtausch angeboten (die restlichen Franken 250,000 werden von dritter Seite fest à pari übernommen). Wir verweisen auf die nachstehende Konversionsofferte der Banken.

Luzern, den 7. April 1928.

Rigibahn-Gesellschaft.

Konversionsangebot

Die unterzeichneten Banken offerieren hiermit von dem vorbeschriebenen

5 % Anleihen der Rigibahn-Gesellschaft von Fr. 1,250,000 v. 1928

den Betrag von

Fr. 1,000,000 nominal

den Inhabern der Obligationen des auf den 1. Juli nächsthin fällig werdenden

4 1/2 % Anleihen von Fr. 1,250,000 von 1913

zur

Konversion

zu folgenden Bedingungen:

1. Die Konversion erfolgt al pari, Wert 1. Juli 1928.
2. Die Besitzer der Obligationen des alten Anleihe, die von dem Konversionsangebote Gebrauch machen wollen, werden eingeladen, ihre Titel bis spätestens

30. April 1928

ohne den Semester-Coupon per 1. Juli 1928, der auf Verfall eingelöst wird, in Begleit eines besondern Anmelde-scheines bei einer Niederlassung der unterzeichneten Banken einzureichen. Der Einreicher erhält von der Anmelde-stelle einen Lieferschein, gegen welchen er später auf besondere briefliche Anzeige hin die definitiven, gestempelten Titel des neuen Anleihe in Empfang nehmen kann. Die Kosten des eidgenössischen Titelstempels trägt die Gesellschaft.

Vollständige Prospekte und Anmeldeformulare können bei sämtlichen Niederlassungen der unterzeichneten Banken bezogen werden.

Eine öffentliche Zeichnung auf die durch die Konversion nicht beanspruchten Obligationen des neuen Anleihe findet nicht statt.

Luzern, den 10. April 1928.

Schweizerische Kreditanstalt.
Luzerner Kantonalbank.

Creditanstalt in Luzern.
Falk & Co.

Compania Italo-Argentina de Electricidad, Buenos-Aires

Dividenden-Zahlung

In der am 12. April 1928 stattgefundenen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1927 auf \$ m. n. 10. — festgesetzt worden, wovon der Restbetrag von \$ m. n. 5. — per Aktie vom 16. April 1928 an gegen Rückgabe des Coupons Nr. 20 spesenfrei zur Auszahlung gelangen wird:

in Buenos-Aires: beim Banco de Italia y Rio de la Plata, beim Banco Italo-Belga, beim Banco Francés é Italiano para la América del Sud, beim Nuevo Banco Italiano, in Papierpesos;

in der Schweiz: beim Schweizerischen Bankverein in Basel, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich, bei der Banca Unione di Credito in Lugano, sowie bei den übrigen Sitzen und Niederlassungen dieser Institute; bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel, bei den Herren C. J. Bruppacher & Co. in Zürich, unter Umrechnung der Papierpesos zum Tageskurs für Auszahlungen Buenos-Aires. (2334 Q) 1252 1/2

Buenos-Aires, den 12. April 1928.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

Montreux ^{Ord. Hotel} EDEN
200 B. Neben Karsaal. Minigro Preis.



Junger, der Lehre entlassen

Kaufm.

Angestellter

sucht für sofort eine Stelle. Sehr gute Kenntnisse der franz., englischen, Italien. und spanischen Sprache, deutsche u. franz. Stenographie u. Maschinenschreiben. Offerten sind zu richten unter Chiffre Bc. 3286 Y. an Publicitas Bern. 1270

Kaufmännisches

und

technisches Personal

findet man rasch

durch ein Inserat im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

Société du Port-Franc de Bâle

Location de cabines, de caves et d'emplacements à l'air libre ¹⁰³

pour l'entreposage de marchandises non d'ouanées

Raccordement avec les gares Bâle C. F. F. et Bâle A. L. Réexpédition avec application des tarifs de transit.

Weißelmaschine
„Kapid“
unerreicht punkto Leistung
1000 fach bewährt in d. Schweiz
Verlangen Sie Liste N°18

Schneller als
10 Mann
mit dem Pinsel

C. Niervergelt & Co. Zürich
Obmannamtsg. 15 Tel. Molt. 7270

Durch Neubau, weil entbehrlich

Safes-Block

für Banken und Hotels preiswert abzugeben. — Offerten unter Chiffre B 1956 Z Publicitas, Bern. 1261

Die führende Handelsauskunftei
Comptoir Th. Eckel A. G.

gegr. 1858, garantiert zuverlässige und prompte Berichterstattung auf die Schweiz und das gesamte Ausland, Basel, Bern, Genf, Zürich — Lyon, Paris, Marseille, Toulouse, St. Louis (Ill. Ohio), Frankfurt a. M.

„Herba“ A. G., Rapperswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 28. April 1928, nachmittags 2 Uhr**
im Hotel „Speer“ in Rapperswil

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 17. April 1928 an im Bureau der Gesellschaft in Rapperswil zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können ebenfalls vom 17. April 1928 an gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Geschäftsbureau in Rapperswil bezogen werden. 12881

Rapperswil, den 16. April 1928.

Der Verwaltungsrat.